

Diskaunti Yangu ya Nishati \ (My Energy Discount)

Tuma leo ombi la kujiandikisha katika mpango wa Avista wa diskaunti ya bili ya kila mwezi.

***Sharti ijazwe**

MAELEZO YA MTEJA

JINA LA KWANZA* _____ JINA LA MWISHO* _____

(Jinsi lilivyo kwenye bili yako ya Avista.)

NAMBA YA AKAUNTI YA AVISTA _____

ANWANI YA BARUA PEPE _____

(Ukiweka anwani yako ya barua pepe, unaipa Avista idhini ya kukutumia taarifa kuhusu akaunti yako ya Avista.)

NAMBA YA SIMU YA MCHANA _____

ANWANI YA MAHALI UNAPOPOKELEA HUDUMA* (Usitumie PO Box.) _____

JIMI* _____ JIMBO* _____ ENEO* _____

UNAPENDELEA NJIA GANI YA MAWASILIANO? ☐ BARUA ☐ BARUA PEPE ☐ SIMU

MAELEZO YA FAMILIA

NI WATU WANGAPI WANAOISHI NYUMBANI KWAKO?* _____

MAPATO YA FAMILIA* Tafadhali ongeza mapato yote ya kila mwanafamilia, kabla ya makato na kodi. Chagua mapato ya kila mwezi au ya kila mwaka na uweke kiasi kwenye nafasi iliyo hapa chini:

☐ MAPATO YA KILA MWEZI _____ ☐ MAPATO YA KILA MWAKA _____

NI KIASI GANI CHA MAPATO HAYA KILICHOTOKANA NA AJIRA?* _____

FAMILIA YAKO INATEGEMEA KABISA MSAADA WA MAPATO YASIYOBADILIKA KUTOKA VYANZO VIFUATAVYO: SSI, SSID, PENSHEMI, MALIPO YA MAVETERANI AU

MAPATO MENGINE YA KIBINAFSI YA ULEMAVU? ☐ Ndiyo ☐ Hapana

NYUMBA ☐ Ni Yangu/Ni ya Kununua ☐ Nimekodisha

FUELI/CHANZO CHA NISHATI ☐ Umeme ☐ Gesi ☐ Nyingine ☐ Sijui

DEMOGRAFIKI

Ili kubuni mpango unaowahudumia vizuri zaidi wateja wetu, tunaomba kupata taarifa zifuatazo za demografiki kwa hiari yako na tutashukuru. Taarifa hizi za kutoa kwa hiari yako hazitakutambulisha na hazitaathiri uwezo wako kupokea msaada. **Tafadhali chagua visanduku vinavyotoa maelezo vizuri zaidi kuhusu kama mshiriki katika mpango wa Diskaunti Yangu ya Nishati - Washington (My Energy Discount - Washington):**

ELIMU ☐ Gredi ya 0 hadi ya 8 ☐ Gredi ya 9 hadi ya 12 Sikumaliza Shule ya Upili
☐ Nilimaliza Shule ya Upili/GED ☐ Gredi ya 12 na zaidi Elimu Kidogo ya Baada ya Sekondari
☐ Nilimaliza Elimu ya Chuo ya Miaka 2 hadi 4

UNAJITAMBULISHA KAMA MTU MWENYE ULEMAVU AU HALI NYINGINE SUGU YA KUDUMU? ☐ Ndiyo ☐ Hapana

MWANAJESHI MSTAAFU ☐ Ndiyo ☐ Hapana

MZEE WA ZAIDI YA MIAKA 60 ☐ Ndiyo ☐ Hapana

MBARI ☐ Mwamerika Mhindi au Mzaliwa wa Alaska ☐ Asili ya Asia

☐ Mwamerika Mweusi au Mwafrika ☐ Mzaliwa wa Hawaii au Mkazi wa Kisiwa cha Pasifiki

☐ Mweupe ☐ Mbari Mseto ☐ Nyingine

KABILA Mhispania au Mlatino ☐ Ndiyo ☐ Hapana

LUGHA UNAYOPENDELEA

☐ Kiingereza ☐ Kihispania ☐ Lugha Nyingine (tafadhali taja) _____

ULIPATAJE HABARI KUHUSU MPANGO WA AVISTA WA DISKAUNTI YA BILI YANGU YA NISHATI (MY ENERGY DISCOUNT)?

☐ Asasi ya Eneo (jina la asasi) _____

☐ Avista ☐ Mwanafamilia/Rafiki ☐ Njia nyingine (tafadhali taja) _____

UNGEPENDA TUWASILIANE NAWE ILI KUKUPA USAIDIZI ZAIDI KUHUSU MASALIO YA AWALI?

☐ Ndiyo ☐ Hapana

UNGEPENDA KUFHAMU KUHUSU AINA GANI NYINGINE ZA MSAADA KUTOKA KWA ASASI YA MSAADA YA ENEO LAKO?

☐ Chakula ☐ Nyumba ☐ Huduma Zingine ☐ Kukabili Hali ya Hewa ☐ Elimu ya Fedha

(imeendelezwa upande wa nyuma)



Skani ili utume ombi katika myavista.com.

Unaweza pia kutuma ombi kwa kupigia Avista simu kupitia huduma kwa wateja (800) 227-9187.

AVISTA

Tafadhali tuma fomu ya maombi iliyojazwa kwa:

Avista
Lobby Rep, MSC-34
PO Box 3727
Spokane, WA 99220-3727

Unaweza pia kutuma ombi kwa kupiga simu kwa huduma ya wateja ya Avista kwa **(800) 227-9187** Jumatatu hadi Ijumaa, 7 a.m. hadi 6 p.m. Unaweza pia kuratibu miadi na shirika lako la usaidizi la karibu nawe (ona chati iliyo hapa chini) ili kukamilisha ombi kamili la uandikishaji, na pia kujifunza kuhusu chaguo za ziada za usaidizi.

Asasi	Maelezo ya Mawasiliano	Eneo la Huduma
Community Action Partnership (CAP)	(208) 746-3351	Asotin County
Opportunities Industrialization Center (OIC) of Washington	(509) 765-9206	Adams, Franklin na Grant Counties
Rural Resources - Community Action	(509) 685-6000	Stevens, Ferry, Lincoln na Pend Oreille Counties
Spokane Neighborhood Action Partners (SNAP)	(509) 456-SNAP (7627)	Spokane County
Community Action Center (CAC)	(509) 334-9147	Whitman County
Washington Gorge Action Programs (WGAP)	(509) 493-2662 au (800) 755-1192	Klickitat na Skamania Counties
Spokane Tribe of Indians	(509) 458-8000	Spokane Tribe

Makubaliano ya Mteja:
Kwa kutia saina sheria na masharti haya, ninathibitisha kuwa maelezo niliyoweka katika ombi hili ni ya kweli na sahihi.

Ninathibitisha kuwa mimi ndiye mwenye akaunti ya Avista au mwanafamilia mwingine anayelipia akaunti ya Avista. Ninathibitisha zaidi kuwa nimesoma na kuelewa yaliyomo katika ombi hili.

Ninakubali pia sheria na masharti yafuatayo ya kushiriki katika mpango wa Avista wa Diskaunti Yangu ya Nishati (My Energy Discount) – Washington:

- Ninaelewa kuwa ni lazima nitangaze mapato yangu na idadi ya wanafamilia ili kuthibitisha kama ninastahiki kushiriki katika mpango wa Avista wa Diskaunti Yangu ya Nishati (My Energy Discount).
- Ninakubali na ninathibitisha kuwa ninaweza kutakiwa kuthibitisha hali yangu ya kustahiki kushiriki kulingana na tangazo langu.
- Nitafahamisha asasi ya msaada ya eneo langu ikiwa kutakuwa na mabadiliko katika mapato ya familia na/au idadi ya watu wanaoishi nyumbani kwangu ninaposhiriki katika mpango huu.
- Ninaelewa kuwa nikibadilisha maelezo ya familia yangu katika asasi ya msaada ya eneo langu, kiasi cha diskaunti yangu kinaweza kubadilika ili kulingana na hali ya familia.
- Zaidi ya mabadiliko katika mapato na/au idadi ya watu wanaoishi nyumbani kwangu, ninaelewa kuwa nitatakiwa kuthibitisha kama ninastahiki kupokea diskaunti ya bili ili kuendelea kupokea diskaunti ya kipindi cha awali.
- Ninaelewa kuwa maelezo yangu yatatolewa kwa asasi ya msaada ya eneo langu ili kunielekeza katika mipango mingine ya msaada.
- Ninaipa Avista idhini ya kutuma maelezo yangu kwa asasi ya msaada ya eneo langu.

Saini: *

Tarehe: * *Sharti ijazwe

Unafikiri hustahiki? Huenda ukashangaa. Tunatumia mwongozo wa mapato kusaidia kuthibitisha anayestahiki kupokea diskaunti. Unapotuma ombi, tutaomba maelezo ya mapato yako ya jumla (mapato yako ya jumla kabla ya kukatwa kodi). Lakini baadaye, tunaondoa sehemu fulani ya mapato yako ya ajira—kwa hivyo kiasi kinachoonyeshwa kwenye chati si kiasi kamili wakati wote kwa kila mteja na familia. **Hata kama mapato yako yanaonekana kuwa ya juu kiasi, bado unaweza kustahiki kushiriki.** Njia nzuri zaidi ya kujua ni kutuma ombi!

Mwongozo wa Mapato wa Washington:

Jumla ya Mapato (Total Gross) ya familia ni kabla ya makato au kodi zozote. Inajumuisha mapato yote kutoka kwa watu wote wanaoishi nyumbani, ikiwa ni pamoja na, lakini si tu malipo, mishahara, malipo ya msaada kwa mwanandoa au malezi ya mtoto, malipo ya msaada wa serikali, Usalama wa Jamii (Social Security) na pensheni, marupurupu ya nyumba na ya wanajeshi, mapato ya nyumba ya kukodisha, mapato ya kujijari, na manufaa yote yasiyo ya kifedha yanayohusiana na ajira.

Kaunti	Ripoti ya Mapato	Mtu 1	Watu 2	Watu 3	Watu 4	Watu 5	Watu 6	Watu 7	Watu 8*
Adams, Ferry, Grant, Klickitat, Lincoln, Pend Oreille, Stevens	Kwa mwezi	\$4,425	\$5,058	\$5,692	\$6,321	\$6,829	\$7,333	\$8,108	\$9,025
	Kwa mwaka	\$53,100	\$60,700	\$68,300	\$75,850	\$81,950	\$88,000	\$97,300	\$108,300
Asotin	Kwa mwezi	\$4,067	\$4,650	\$5,229	\$5,808	\$6,275	\$7,192	\$8,108	\$9,025
	Kwa mwaka	\$48,800	\$55,800	\$62,750	\$69,700	\$75,300	\$86,300	\$97,300	\$108,300
Franklin	Kwa mwezi	\$4,929	\$5,633	\$6,338	\$7,042	\$7,608	\$8,171	\$8,733	\$9,296
	Kwa mwaka	\$59,150	\$67,600	\$76,050	\$84,500	\$91,300	\$98,050	\$104,800	\$111,550
Skamania	Kwa mwezi	\$5,796	\$6,621	\$7,450	\$8,275	\$8,938	\$9,600	\$10,263	\$10,925
	Kwa mwaka	\$69,550	\$79,450	\$89,400	\$99,300	\$107,250	\$115,200	\$123,150	\$131,100
Spokane	Kwa mwezi	\$4,708	\$5,379	\$6,050	\$6,721	\$7,263	\$7,800	\$8,338	\$9,025
	Kwa mwaka	\$56,500	\$64,550	\$72,600	\$80,650	\$87,150	\$93,600	\$100,050	\$108,300
Whitman	Kwa mwezi	\$4,592	\$5,246	\$5,900	\$6,554	\$7,079	\$7,604	\$8,129	\$9,025
	Kwa mwaka	\$55,100	\$62,950	\$70,800	\$78,650	\$84,950	\$91,250	\$97,550	\$108,300

*Tafadhali tupigie simu kwa (800) 227-9187 ikiwa una zaidi ya watu 8 nyumbani kwako.

Vigezo vya Mapato: 0% hadi zaidi ya 200% ya Kiwango cha Umaskini Kilichowekwa na Serikali (Federal Poverty Level, FPL) au 80% ya Mapato ya Wastani ya Eneo (Area Median Income, AMI) kufikia tarehe 10/01/2025.